

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 29 (1939)  
**Heft:** 51  
  
**Rubrik:** Berner Wochenchronik

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Berner Wochenchronik

## Bernerland

12. Dezember. Die Kirchgemeinde **Kutzenberg** feiert ihr **100-jähriges Bestehen**.
- Der Bahnbetrieb der **Rechtsufrigen Thunerseebahn** auf der Teilstrecke **Beatenbucht-Interlaken** wird für die **Strassenkorrekturen** eingestellt.
- Die **Kirchensynode** des Kantons Bern befaßt sich außer mit dem Jahresbericht und den Wahlen mit dem Bericht über das **neue Kirchengesangbuch**, mit der Mitarbeit am **ökumenischen Kate**, die zugesagt wird, sowie mit der **Sonntagsheiligung**.
13. Das **Obergericht** des Kantons Bern wählt als Präsident an Stelle des zurücktretenden Obergerichters **Blösch** Obergerichter **Dr. Comment** zum Präsidenten der 2. Zivilkammer. Der neugewählte Obergerichter **Fritz Mumenthaler** wird für Obergerichter **Loder** der Kriminalkammer zugeteilt. Als Präsident des Kassationshofes wird Obergerichter **Schultkeß** gewählt.
- In **Bettenhausen** rettet der 15jährige Schüler **Fritz Moser** eine Frau, die in der Dunkelheit in den **Altachbach** gefallen war, unter eigener Lebensgefahr.
- Die **Wadfinder** von **Interlaken** stellen sich in den Dienst der **Altstoffverwertung**, und verteilen Säcke zum Sammeln von **Altmetall**, **Lumpen** usw., die sie sodann wieder abholen.
- Die Gemeinde **Belp** beschließt die **Erweiterung der Wasserversorgung**.
14. **Interlaken** meldet einen Arbeitslosenbestand von vier Mann gegen 53 am gleichen Stichtag vor einem Jahr.
- Die Gemeinde **Meiringen** verleiht Dr. med. **Robert Studi** das **Ehrenbürgerrecht** für seine Verdienste um die **Talschaft Oberhasli**.
- In **Meiringen** sind die Arbeiten für einen **Flugplatz** in vollem Gange.
- In **Spiez** wird die bisher nebenamtliche Funktion eines **Amtsvoormundes** in eine hauptamtliche Anstellung umgewandelt.
15. Der Gemeinderat von **Zweilimmen** beschließt die Einführung eines **Abwurfgeldes für Krähen** zur Verhinderung der Vermehrung dieser schädlichen Vögel.
- Die Armenbehörde **Gauterbrunnen** stellt zwecks Vermehrung der **Selbstversorgung mit Kartoffeln** das Spendgut beim **Trümmelbach** zur Anpflanzung allen Bedürftigen zur Verfügung.
- Der **Regierungsrat** überträgt die **Direktion des Innern** an Regierungsrat **Ed. von Steiger**.

- Auf der **Direktion des Armenwesens** werden die Stellen eines **Adjunkten der Rechtsabteilung**, zweier weiterer **Adjunkten des Inspektorates** und einer zweiten **Fürsorgerin** neu geschaffen.
- Aus **Adelboden** wird der Hinscheid des Führerobmannes und Baumeisters **Gottfried Künzi** gemeldet.
- In **Boncourt**, hart an der französischen Grenze, wird ein **reformiertes Kirchlein** eingeweiht, in dem reformierte Pfarrer von **Bruntrut** abwechselnd in deutscher und französischer Sprache predigen werden.
- 16. **Huttwil** beschließt die Erweiterung des 1928 erstellten Spitalbaues durch Erhöhung der Seitenbauten unter Einbezug des Daches des Hauptbaues.
- Auf einem Hofe in **Court** werden die **letzten Kartoffeln** ausgefahren, da sich sämtliche Feldarbeiten infolge der Mobilisation stark verzögerten.
- Im Amtsblatt ist das Dekret über die **Einteilung des Kantons Bern in die 30 Amtsbezirke** veröffentlicht. Das Dekret vom Jahre 1803 teilte den Kanton in 22 Amtsbezirke auf.
- In **Lyß** wird die Leiche der seit dem 16. November vermißten **Rosa Leiser** im **Lyßbach** aufgefunden.

## Stadt Bern

11. Dezember. Einer Meldung zufolge brachen am 4. Dezember an der **Beundenfeldstraße** gleichzeitig an verschiedenen Orten **Kellerbrände** aus.
12. Der **Fremdenverkehr** im November betrug in den 49 Hotels und meldepflichtigen Pensionen 9876 übernachtende Fremde gegenüber 11,603 im November 1938.
- Eine Anzahl **Telefonistinnen** der Stadt Bern führen eine reiche Besenkung der Schulkinder der Berggemeinde **Gritz** im dortigen Schulhaus durch.
13. Zum **Kreisdirektor I. Klasse** der **Telefon- und Telegrafenvverwaltung** in Bern wählt der Bundesrat **Wilhelm Wundelin**.
15. Die erste **Alarmübung** wird vormittags durchgeführt. Sie verläuft programmgemäß und ohne Unfall.
16. Der **Weihnachtsfest der Berner Zofinger**, der seit 50 Jahren zur Weihnachtszeit durch die Stadt geführt wird, erscheint auch dieses Jahr unter dem **Hallo der Jugend**.
17. Im **Kunstmuseum** wird die Ausstellung **Reinhardt** (Winterthur) vor einem geladenen Publikum eröffnet. Die Ausstellung umfaßt 245 Werke, u. a. welche aus dem 16., 17. und 18. Jahrhundert.
- Die **Berner Studenten** führen ihren traditionellen **Waldlauf im Bremgartenwald** aus.

Die eigentliche Universität  
unserer Tage ist eine

**Bücher-Sammlung**

Thomas Carlyl



Die ganze  
Schweiz kennt

die enorme Einsparung an  
Heizkosten

durch

**SUPERHERMIT**  
**Abdichtungen**

an Fenstern und Türen gegen  
Zugluft, Regen und Schall.

**SUPERHERMIT AG., BERN**

Telephon 3 80 60